ΟΛΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΛΕΣΒΙΩΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 3 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1944 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἀριθμ. φύλλου 4

Τιμὴ Δρ. 10.000.000

Ἡ πειθαρχία πρὸς τὴν κυβέρνησιν εἶναι Καθῆκον ὅλων τῶν Ἑλλήνων.

Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ ΘΑ ΥΨΩΝΕΤΑΙ

Ἱερὰ ἀγανάκτησις κατέλαβε τοὺς περὶ τὴν «Ἐλ. Λέσβο» διότι οἱ Λέσβιοι δημοκρατικοὶ διέπραξαν τὴν ἀσέβειαν ὄχι μόνον ἰδικόν των δημοσιογραφικὸν ὄργανον νὰ ἐκδώσουν, ἀλλὰ καὶ τοὺς σκοπούς των νὰ ἐκθέσουν. Καὶ συσκεφθέντες, διεπίστωσαν ὅτι κατεπατήθησαν τὰ ἀμπελοχώραφά των.

Πῶς εἶνε δυνατὸν—εἶπαν—ν' ἀκούεται καὶ ἄλλη φωνὴ ἐκτὸς ἀπὸ τὴν ἰδικήν μας, εἰς τὸν τόπον αὐτόν, τὸν ὁποῖον ἡμεῖς ἐλευθερώσαμεν «ἀγρυπνώντες στὶς βουνοκορφὲς καὶ στὸ πεζοδρόμιο μὲ τὸ ντουφέκι στὸ χέρι καὶ τὴν ἀκατάλυτη πίστη στὴν καρδιά;»

Ἀλλὰ ἀνάμεσα εἰς ὅσους «ξαγρύπνησαν στὶς βουνοκορφὲς μὲ τὸ ντουφέκι στὸ χέρι κτλ.», ἦσαν, ἂν δὲν κάμνομεν λάθος, καὶ ἐκεῖνοι ἐναντίον τῶν ὁποίων ἐκδηλώνουν σήμερα ὅλην τὴν ὀργήν των οἱ ἄνθρωποι τοῦ «ὅλα ἀπ' τὸ λαό, καὶ ὅλα γιὰ τὸ λαό». Ἦσαν, καὶ μέχρι προχθὲς ἀκόμη ἀνεβοκατέβαιναν καὶ αὐτοὶ ὡς «πολύτιμοι συναγωνιστὲς» τὶς μαρμάρινες σκάλες τοῦ μεγάρου ποὺ στεγάζει ἀναγκαστικῶς τὸ πάλαι ποτὲ Ἐθνικὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον (ΕΑΜ).

Ἦσαν, μέχρι τῆς ἡμέρας ποὺ ἀντελήφθησαν ὅτι ἡ Ἐθν. ὀργάνωσις ἐξέφυγε ἀπὸ τοὺς σκοποὺς καὶ τὸν προορισμόν της καὶ ὅτι ἐπῆρε τὴν φόρμαν μονοπλεύρου ὀργανώσεως.

Διὰ τὴν ἀποχώρησίν των ὅμως δὲν πταίουν αὐτοί, ἀλλὰ ὁ ἀποτόμως πνεύσας ἀέρας τῆς ἐλευθερίας, ποὺ μὲ τὸ δυνατό του φύσημα ἀφήρπασεν ἀπὸ τὸ πρόσωπον τῶν λαοσωτήρων τὸν πέπλον ὁ ὁποῖος ἐκάλυπτε τοὺς πραγματικοὺς σκοπούς των. Ἀπεχώρησαν λοιπὸν καί, ὅπως ἦτο φυφικόν, ἐφ' ὅσον ἠγωνίσθησαν μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους καὶ «μὲ τὸ ντουφέκι στὸ χέρι» διὰ τὴν ἀπόκτησιν τῆς ἐλευθερίας, νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα—ἔστω καὶ χωρὶς τοὺς ἄλλους—καὶ χωρὶς ντουφέκι—καὶ διὰ τὴν στερέωσιν τῆς ἐλευθερίας. Ὁ τρόπος ὅμως τῆς διεξαγωγῆς τοῦ δευτέρου αὐτοῦ ἀγῶνος ποὺ σαφῶς ἐξετέθη εἰς τοὺς «Σκοποὺς» οἱ ὁποῖοι ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὴν «Δημοκρατίαν» ἀπήρεσεν εἰς τοὺς «λαοσωτήρας».

Τὸν εὗρῆκαν ἀναχρονιστικὸν καὶ ἀντίθετον πρὸς τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς μας, ποὺ ἐπιτάσσει «ἢ νὰ τὰ κερδίζωμεν ὅλα, ἢ νὰ τὰ χάνωμεν ὅλα!»

Ἔξω ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἐπιταγὴν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ξεμυτίση κανένας.

«Ὅλα γιὰ ὅλα, ἢ τίποτα! Αἱ λαϊκαὶ κατακτήσεις δὲν πραγματοποιοῦνται εἰς δόσεις. Ὁ λαὸς δὲν παζαρεύει».

Ὅμως, οἱ Λέσβιοι δημοκρατικοὶ πιστεύουν—καὶ εἶνε δικαίωμά των—ὅτι τὸ κήρυγμα αὐτὸ εἶνε ἔξω ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν πραγματικότητα καὶ κυκλοφορεῖ ἐλευθέρως μόνον εἰς τὸν ἐγκέφαλον ὀλίγων «ἐνστρουκτόρων» καὶ—φυσικὰ δὲν τὸ ἀρνούμεθα—μιᾶς ὡρισμένης μερίδος τοῦ λαοῦ ἡ ὁποία εἶνε μὲν εὐάριθμος, ἀλλὰ ἐδιδάχθη, ξεύρει νὰ καλύπτη τὸν μικρόν της ἀριθμὸν μὲ τὸν μεγάλον θόρυβον ποὺ κάνει...

Δι' αὐτὸ οἱ Λέσβιοι δημοκρατικοὶ ἀπεσχίσθησαν ἀπὸ τοὺς χθεσινοὺς «συναγωνιστές» τους—χωρὶς πλέον τὶς βουνοκορφές, τὸ πεζοδρόμιο καὶ τὰ ντουφέκια! — καὶ δι' αὐτὸ ἀκόμη πιστεύουν, ὅτι ἐφ' ὅσον οἱ ἐκπροσωποῦντες μίαν μικρὰν μερίδα λαοῦ, ἐπικαλοῦνται διαρκῶς τὸν λαόν, δικαιοῦνται καὶ οἱ ἐκπροσωποῦντες τὴν πλειονότητα, νὰ ὁμιλοῦν ἐξ ὀνόματος τοῦ λαοῦ, ἐπίσης.

Ἡ φωνὴ λοιπὸν τῶν Λεσβίων δημοκρατικῶν θὰ ἐξακολουθῆ νὰ ὑψώνεται ὁπωσδήποτε καί, νὰ περνᾶ κυματίζουσα ἐπάνω ἀπὸ τὰ ἀμπελοχώραφά των...

Βέβαια, ἀντικρύζομεν δυσκολίας διότι τὸ δόγμα «ὅλα ἀπ' τὸ λαὸ καὶ ὅλα γιὰ τὸ λαό» εὑρῆκεν ἐφαρμοκὸν χάρτην ἀκόμη, ποὺ κατεσχέθη καὶ αὐτὸς «σούμπιτος» ἐν ὀνόματι τοῦ λαοῦ!...

Ἀλλ' ἡ ἐφημερὶς αὐτὴ ἔχει ἀπόφασιν νὰ ἐκδίδεται καὶ σὲ κόκκινο καὶ σὲ πράσινο καὶ σὲ κίτρινο χαρτί—ἐν ἀνάγκη καὶ σὲ στράτσο ἀκόμη—διὰ νὰ μὴ ἀφίση τοὺς λαοσωτήρας νὰ χορεύουν κατὰ βούλησιν.....

ΚΟΙΝΩΝΙΑ - ΚΡΑΤΟΣ - ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Οἱ ἄνθρωποι ζοῦν ὠργανωμένοι σὲ κοινωνίες. Ὅλος ὁ κόσμος εἶναι ἕνα ἄθροισμα ἀπὸ συνοικισμούς, χωριὰ καὶ πόλεις. Ὁ ἕνας ἔχει τὴν ἀνάγκη τοῦ ἄλλου καὶ ἡ δουλειὰ τοῦ ἑνὸς χρησιμεύει εἴτε στὸν γείτονα του εἴτε σὲ ἄλλους ἀνθρώπους ποὺ ζοῦν χιλιάδες χιλιόμετρα μακρυά.

Ἡ δουλειὰ π. χ. τοῦ Αὐστραλοῦ κτηνοτρόφου καὶ τοῦ Αὐστραλοῦ ἐργάτου, μεταμορφώθηκε σὲ κονσερβοποιημένο κρέας συσκευασμένο σὲ πολύτιμα κουτάκια ποὺ ἔφθασε στὴν Ἑλλάδα γιὰ τὴ συντήρηση τοῦ πεινασμένου ἑλληνικοῦ λαοῦ, τόσον τοῦ μεγάλου πολιτικοῦ καὶ μεγάλου ἐπιστήμονος ἢ καλλιτέχνου, ὅσον καὶ τοῦ ἐργάτου ἢ ἀγρότου.

Ἦλθε γιὰ νὰ τονώση τὸν ἑλληνικὸ λαὸ ποὺ τόσο ἐδεινοπάθησε ἀπὸ τὴν δουλειὰ πάλι τοῦ γερμανοῦ ἐπιστήμονος ἢ ἐργάτου ποὺ ἐφτιαξε τὰ σύνεργα τοῦ θανάτου καὶ ἀνέβασε στὴν ἐξουσία μὲ τὴν θέληση ἢ μὲ τὴν ἀνοχή του τὴ δικτατορικὴ κλίκα τοῦ γερμανικοῦ φασισμοῦ, ποὺ παρουσιάζεται καὶ ὡς ἀπεσταλμένος τῆς Θείας Πρόνοιας! χωρὶς νὰ σέβεται ὅσιον καὶ ἱερόν.

Κάθε στιγμὴ δημιουργοῦνται ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους ἕνα σωρὸ σχέσεις ποὺ εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς κοινωνικῆς τους ζωῆς. Ἐὰν μπορούσαμε νὰ φαντασθοῦμε ἕνα καὶ μόνο ἄνθρωπο νὰ ζῆ μόνος κατάμονος σὲ ἕνα ἀπομακρυσμένο νησάκι μακρυὰ ἀπὸ τὸν κόσμο καὶ χωρὶς τὴν παραμικρὴ ἐπικοινωνία μὲ ὁτιδήποτε ἔξω ἀπὸ τὸ νησί, τότε ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς βέβαια εἶναι ἀπόλυτος ἀφέντης στὸν ἑαυτό του καὶ στὸν γύρω του κόσμο, ὅσον μπορεῖ νὰ ὑποτάξη. Ἀλλὰ αὐτὴ εἶναι μόνο ὑπόθεση. Διότι οἱ ἄνθρωποι ζοῦν ὁ ἕνας κοντὰ στὸν ἄλλον ὠργανωμένοι σὲ οἰκογένειες, σὲ συνοικισμούς, σὲ χωριά, σὲ πόλεις, σὲ ἔθνη. Διαρκῶς ἀναπτύσουν μεταξύ τους κάθε εἴδους σχέσεις.

Παντρεύονται καὶ κάνουν παιδιά, πεθαίνουν καὶ τοὺς κληρονομοῦν, ζοῦν καὶ παράγουν, ἐργάζονται στὴν ὑπηρεσία ἄλλων ἢ χρησιμοποιοῦν αὐτοὶ ἐργάτας, ἀγοράζουν καὶ πωλοῦν, κάνουν τέλος πάντων κάποιο ἐπάγγελμα ἢ ἔστω ἀκόμα κάθονται καὶ τρῶνε ἕτοιμα ὅσα ὁ μόχθος ἢ καὶ ἡ παληανθρωπιὰ τῶν προπατόρων τοὺς ἔχει κληρονομήσει.

* * *

Στὶς σχέσεις τους αὐτὲς ἕνα σωρὸ γνῶμες καὶ συμφέροντα συγκρούονται, ἕνα σωρὸ ζητήματα γενιοῦνται. Ἡ ζωὴ εἶναι μιὰ διαρκὴς προσπάθεια. Τὰ ἄτομα ἀγωνίζονται στὴ ζωὴ ἕνα σκληρὸν ἀγῶνα. Καὶ δὲν ἀγωνίζονται μόνον τὰ ἄτομα μεμονωμένα. Ὁμάδες ἀγωνίζονται ἐνάντια σὲ ἄλλες ὁμάδες, χωριὰ ἐνάντια σὲ ἄλλα χωριά, πόλεις ἐνάντια σὲ ἄλλες πόλεις, ἔθνη μὲ ἔθνη καὶ ἤπειροι μὲ ἠπείρους. Ὁ ἀνταγωνισμὸς δὲ αὐτὸς δὲν εἶναι πάντα ἀπὸ τοὺς καταδικαστέους ἀνταγωνισμοὺς ποὺ σκοπὸ ἔχουν νὰ ὑποδουλώσουν ὁ ἕνας τὸν ἄλλο καὶ ποὺ καταδικάζονται ἀπὸ τὴ συνείδηση τοῦ μὴ τυφλωμένου ἀνθρώπου.

Ὁ ἀνταγωνισμὸς συχνὰ γίνεται πάνω σὲ ἠθικὲς ἀρχὲς καὶ αὐτὸς ὁ ἀνταγωνισμὸς εἶναι τὸ κάλλος καὶ ἡ οὐσία τῆς ζωῆς. Ἡ ζωὴ εἶναι μιὰ διαρκὴς προσπάθεια, μία διαρκὴς δρᾶσις καὶ ἀντίδρασις πρὸς τὸ ἔμψυχο καὶ τὸ ἄψυχο περιβάλλον ἔτσι ὥστε τὸ ἄτομο νὰ βγῆ νικητὴς στὸν ἠθικὸ ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

Ἀπὸ τὴν δρᾶση λοιπὸν τῶν ἀτόμων ποὺ ζοῦν σὲ κοινωνίες, ἀπὸ τὶς σχέσεις ποὺ δημιουργοῦν ἀνάμεσά τους, ἀπὸ αὐτὴ τὴν οὐσία τῆς ζωῆς, ἀπὸ τὴν κοινωνία μέσα ξεπηδᾶ ἡ ἀνάγκη τοῦ Κράτους.

Τὸ Κράτος εἶναι μιὰ ἐξουσία πρώτη καὶ ἀνώτερη ἀπὸ κάθε ἄλλη πάνω στὴ γῆ. Τὴν ἐξουσία αὐτὴ τὴν γεννᾶ ἡ κοινωνία, ὁ λαὸς ποὺ ζῆ ὀργανωμένος σὲ κοινωνία. Ἕνας λαός, ἕνα μεγάλο ἢ μικρὸ σύνολο ἀνθρώπων ποὺ κατοικεῖ σὲ μιὰ περιοχὴ εἶναι ὀργανωμένος σὲ μιὰ ὁμάδα ὅλος μαζὶ σὰν μιὰ ὀντότης, καὶ ἡ ὀντότης αὐτὴ ἀσκεῖ τὴν ἐξουσία ποὺ ξεπηδᾶ μέσα ἀπὸ τὴν κοινωνία. Αὐτὸ εἶναι τὸ Κράτος καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ κρατικὴ ἐξουσία.

* * *

Ἀλλὰ μήπως τυχὸν μπορεῖ νὰ ζήση ἡ κοινωνία χωρὶς νὰ ὑπάρχη κρᾶτος, χωρὶς δηλαδὴ νὰ ὑπάρχη αὐτὴ ἡ ἀνώτερη ἐξουσία ποὺ ξεπηδᾶ ἀπὸ τὸ λαό; Ὑπάρχει πράγματι μία θεωρία, ὁ ἀναρχισμός, ποὺ ὑποστηρίζει ὅτι οἱ κοινωνίες εἶναι δυνατὸν νὰ ζήσουν μόνες τους, χωρὶς ἀρχές, χωρὶς Κράτος. Ἀλλὰ ἡ θεωρία αὐτὴ δὲν ἔγινε δεκτὴ παρὰ μονάχα ἀπὸ μερικὰ παραφουσκωμένα καὶ ἀσθενικὰ μυαλὰ καὶ ὁ καθένας καταλαβαίνει ποὺ θὰ καταλήξουν οἱ κοινωνίες ὅταν δὲν ὑπάρχη Κράτος ποὺ μὲ τὴν τεράστια δύναμη του νὰ διακανονίζη τὶς σχέσεις τῶν ἀτόμων, νὰ νομοθετῆ, νὰ διοικῆ καὶ νὰ δικάζη.

Τὸ Κράτος δημιουργεῖ τὸ δίκαιον. Θέτει δηλαδὴ ἕνα σύνολο ἀπὸ κανόνες, ἐκδίδει διαταγὲς ποὺ ρυθμίζουν ὑποχρεωτικὰ τὶς σχέσεις τῶν ἀτόμων μέσα στὴν κοινωνία Σύμφωνα μὲ τὶς διαταγὲς αὐτὲς ζοῦν καὶ κινοῦνται τὰ ἄτομα, ἀναπτύσουν τὶς μεταξύ τους σχέσεις καὶ ἐπιτυγχάνεται ἡ εἰρηνικὴ ζωὴ καὶ πρόοδος τῆς κοινωνίας.

Ὁ καθηγητὴς καὶ Ὑπουργὸς κ. Σβῶλος στὸ Συνταγματικό του Δίκαιο (σελ. 183) γράφει χαρακτηριστικὰ ὅτι τὸ Κράτος εἶναι δημιούργημα τῆς κοινωνίας καὶ θὰ ὑπάρχη πάντοτε καὶ ὅταν ἀκόμα ἐκλείψη ἡ διαίρεσις τῆς κοινωνίας σὲ τάξεις.

Τὸ Κράτος λοιπὸν εἶναι ἡ βάσις τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ. Χωρὶς κράτος ἡ κοινωνία βαίνει στὴν καταστροφή, γίνεται μιὰ ζοῦγκλα ἀπὸ μεμονωμένα ἄτομα ποὺ σύμφωνα μὲ τὸ συμφέρο τους ἢ τὴν ἀτομική τους δύναμη ἐπιβάλλουν στοὺς πολλοὺς τὴ θέλησή τους.

Εἶναι λοιπὸν προφανὲς τὸ γιατὶ ἡ Ἐθνική μας Κυβέρνησις στὶς προγραμματικές της δηλώσεις, τὸν ὑπέροχο λόγο τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Γ. Παπανδρέου, ἐξήγγειλε ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ βασικοὺς καὶ ἀμέσους σκοπούς της εἶναι ἡ ἀναδημιουργία Κράτους ἰσχυροῦ ποὺ νὰ μπορέση νὰ ἐπιτύχη τὴν ἔξοδό μας ἀπὸ τὸ χάος τῆς καταστροφῆς ποὺ μᾶς ἔφερε ἡ ἀλλοφροσύνη τῶν φασιστικῶν λαῶν ποὺ θέλησαν νὰ κυβερνήσουν προνομιακὰ τὸν κόσμο, αὐτοὶ ἀφέντες καὶ μεῖς σκλάβοι τους.

Τὰ προβλήματα βέβαια ποὺ ἔχουμε νὰ καταπιαστοῦμε εἶναι πολλά. Ἕνα ὅμως προηγουμένως πρέπει ἀπὸ ὅλους νὰ γίνη ἀπολύτως ἀντιληπτό, Χωρὶς ἰσχυρὸ δημοκρατικὸ Κράτος καὶ χωρὶς ἰσχυρὰ λαοπρόβλητη Κυβέρνηση εἶναι ἀδύνατο νὰ βγοῦμε ἀπὸ τὴν σημερινὴ κόλαση. Καὶ πρέπει κάθε ἄνθρωπος, κάθε ἐργάτης τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ χεριοῦ, νὰ βάλη τὸ λιθαράκι του γιὰ νὰ κτισθῆ τὸ ἰσχυρὸ Κράτος ποὺ μὲ τὶς ὑπεύθυνες τεχνικές του ὑπηρεσίες θὰ τεθῆ στὴν ἐξυπηρέτηση τοῦ ἔθνους, τῆς πλειονότητος δηλαδὴ τοῦ λαοῦ ποὺ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ κυβερνᾶ στὰ Δημοκρατικὰ πολιτεύματα κάτω ἀπὸ τὸν ἐλεύθερο ἔλεγχο τῆς μειοψηφίας ἡ ὁποία εἶναι σεβαστή.

Ἀριστείδης Ν. Κλήμης

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Πρὸς
τὴν ἐφημερίδα «Δημοκρατίαν»

Ἀνέγνωσα εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Ἐλεύθερη Λέσβος» ὅτι ὁ Σεβασμ. Μητροπολίτης «ἀπὸ ἀγάπη στὸν Δόκτορα καὶ στὸν Γκράβαλην ἄρπαξε ἀπὸ τὰ χέρια του τὴν οἰκονομικὴ διαχείρηση τῆς ἐφημερίδας «Φῶς» καὶ τὴν ἀνέθεσε σ' ἐμένα, τὸν Γραμματέα τῆς Μητρόπολης».

Τὰ πράγματα δὲν εἶναι ὅπως τὰ γράφει, Ἐκ στοιχειώδους σεβασμοῦ πρὸς τὴν ἀλήθειαν ὀφείλω νὰ σᾶς εἴπω πῶς ἔχει ἡ ὑπόθεσις.

Ὁ Τόλιγκερ, ὁ ὁποῖος ἐχορήγει τὰ μέσα εἰς τὴν ἐφημερίδα «Φῶς» ἦλθεν εἰς σύγκρουσιν μὲ τὸν Γκράβαλην διὰ τὸ οἰκονομικὸν μέρος. Ἀπεφάσισεν ἐν τέλει νὰ χωρίση τὴν διαχείρισιν ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν καὶ νὰ ἀναθέση αὐτὴν εἰς πρόσωπον, ποὺ θὰ εἶχε πεῖραν καὶ ἱκανότητα. Ἠρώτησε διάφορα πρόσωπα καὶ ὅλοι ὑπέδειξαν ἐμέ ὡς τὸ ἥλεον κατάλληλον πρόσωπον κατόπιν τῆς πολυετοῦς πείρας μου εἰς τὰ δημοσιογραφικά.

Ὁ Τόλιγκερ ἀπετάθη ἀμέσως εἰς τὸν Σεβασμιώτατον καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ ἐπιτρέψη εἰς ἐμὲ νὰ ἀναλάβω τὴν διαχείρισιν τῆς ἐφημερίδος. Εἶναι ἀληθές, ὅτι ὁ Σεβασμιώτατος ἠρνήθη. Αὐτὸ τὸ γνωρίζω ὄχι μόναν ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν Τόλιγκερ, ὁ ὁποῖος, ὅταν μὲ ἐκάλεσε διὰ πρώτην φοράν, μοῦ εἶπε τὰ ἑξῆς: «Ἂν καὶ ὁ Δεσπότης δὲν ἠθέλησε νὰ μᾶς διευκολύνη, ἐγὼ ὅμως θὰ σᾶς ἐπιτάξω». Ἐπειδὴ ὅμως ἐπέμεινεν ὁ Τόλιγκερ ὁ Σεβασμιώτατος ἠναγκάσθη νὰ δεχθῆ τοῦτο μόνον: νὰ ἀναλάβη ἄλλοπρόσωπον νὰ διαχειρίζεται καὶ ἐγὼ νὰ ἐποπτεύω μόνον. Ἀμέσως μετὰ ταῦτα καὶ πρὶν ἢ ἴδω τὸν Σεβασμιώτατον, μὲ ἐκάλεσεν εἰς τὸ Γραφεῖον του ὁ Τόλιγκερ καὶ μὲ ἀνεκοίνωσε τὰ ἀνωτέρω. Ἐγὼ ἠρνήθην διαρρήδην διότι, ὅπως τῷ εἶπον, εἰμαιγέρων καὶ βεβαρημένος με πολλὴν ἐργασίαν. Ὅταν ὅμως μοῦ εἶπε «θὰ σᾶς ἐπιτάξω» ἠναγκάσθην νὰ δεχθῶ ὅπως ἐποπτεύω μόνον εἰς τὸ οἰκονομικὸν μέρος. Αὐτὰ ὅλα εἶναι γνωστὰ ἀπὸ τότε καὶ εἰς τὸ προσωπικὸν τῆς ἐφημερίδος των καὶ εἰς ἄλλα ἀξιόπιστα πρόσωπα. Τοῦτο ἔγινε δι' ὀλίγον χρονικὸν διάστημα, ἤτοι τοὺς δύο μόνον μῆνας πρὸ τοῦ Σεπτεμβρίου. Ἔτσι ἔχει ἡ ὑπόθεσις ἐν πάσῃ ἀληθείᾳ.

Μετὰ τιμῆς
Α. Δ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ

ΤΟ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΓΓΛΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Ὁ Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν ἔκαμε ψὲς τὶς παρακάτω δηλώσεις στοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου.

Ἐπὶ 25 χρόνια παρακολουθῶ καὶ ἐξετάζω τὰ διεθνῆ οἰκονομικὰ ζητήματα, ἰδιαιτέρως δὲ τῆς Ἑλλάδος ὅπου ἔχω πολλοὺς φίλους, διὰ τοῦτο μὲ εὐχαρίστηση μεγάλη δέχθηκα τὴν ἐντολὴ ποὺ μοῦ ἀνετέθη, καὶ ἀνεχώρησα ἀμέσως διὰ τὰς Ἀθήνας. Ἡ πολιτικὴ τῆς Ἀγγλίας, ποὺ κατευθύνεται ἀπὸ τοὺς φίλους τῆς Ἑλλάδος τὸν κ. Τσώρτσιλ καὶ τὸν κ. Ἤντεν, ἀπέναντι στὴν Ἑλλάδα εἶνε ἡ παροχὴ πάσης βοηθείας πρὸς αὐτήν.

Ἡ ἀποστολή μου εἰς τὴν χώραν σας εἶνε καθαρῶς δημοσιονομική. Ἠργάσθην ἐδῶ ἐπὶ πολλὰς συνεχεῖς ὥρας μὲ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Παπανδρέου, μὲ τὸν ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν ὑπουργὸν κ. Σβῶλον καὶ μὲ τὸν διοικητὴν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ζολώταν, διὰ τὸ ζήτημα τῆς σταθεροποιήσεως τοῦ νομίσματος σας, ἡ ὁποία διὰ νὰ ἐπιτύχει ἔχει ἀνάγκην πολιτικῆς σταθερότητος.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ σταθεροποίησις θὰ ἐπιτύχει. Σκληρὸς εἶνε ὁ δρόμος πρὸς αὐτήν, ἀλλὰ μὲ τὸ θάρρος καὶ τὴν δραστηριότητα ποὺ δὲν ἔλειψαν ποτὲ ἀπὸ τὸν λαόν σας θὰ φθάσωμεν εἰς αὐτήν.

Οἱ λιμένες ποὺ ἔχουν καταστραφεῖ ἀπὸ τοὺς Γερμανοὺς καὶ αἱ συγκοινωνίαι σας ἀποκαθίστανται συντόμως, αἱ ἐργασίαι θὰ ἀρχίσουν καὶ ὅλα αὐτὰ θὰ βοηθήσουν τὴν ὑγιᾶ οἰκονομίαν συνεπῶς δὲ καὶ τὸ νόμισμα.

Δὲν εἶνε λόγια αὐτὰ ποὺ σᾶς λέγω, ἀλλὰ δὲν εἶνε δικαίωμα ἰδικόν μου νὰ ἀνακοινώσω τὰ μέτρα ποὺ θὰ ληφθοῦν διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τῆς νομισματικῆς καταστάσεως σας. Αὐτὰ θὰ σᾶς τὰ ἀνακοινώσουν οἱ Ὑπουργοί σας.

Τονίζω μόνον ὅτι ἐν καιρῷ πολέμου ὅπως καὶ ἐν εἰρήνη τὴν νίκην φέρει ἡ ὑψηλὴ καὶ σταθερὰ θέλησις διὰ τὴν ἐπιτυχίαν.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

Εἰς τὴν Νομαρχίαν ἐλήφθησαν μακραὶ ἐκθέσεις τῆς ἐν Ἀγκύρᾳ Ἑλλην. Πρεσβείας περὶ τῆς δράσεως τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου κατὰ τὸν πόλεμον καὶ τῆς δολοφονικῆς καὶ ἄνευ προηγουμένου καταστρεπτικῆς δράσεως τῶν βουλγάρων εἰς τὴν Ἀνατολ. Μακεδονίαν καὶ Θράκην. Ἡ τελευταία αὐτὴ ἔκθεσις προκαλεῖ τὴν φρίκην καὶ τὴν ἀγανάκτησιν παντὸς πεπολιτισμένου ἀνθρώπου. Οἱ ἄστεγοι καὶ δολοφονηθέντες ἀνέρχονται εἰς πολλὰς χιλιάδας, εἰς ἑκατοντάδας δὲ πολλὰς τὰ καταστραφέντα καὶ ἐρημωθέντα χωρία. Σφαγαὶ καὶ ἀτιμώσεις ἐκτίθενται μὲ ἀνατριχιαστικὰς λεπτομερείας.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΑΜΒΥΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ΕΤΑ ἐνεκρίθη ἡ ἐπιβολὴ τῆς φορολογίας τῶν ἀμβύκων ἡ ὁποία ὡρίσθη εἰς 10 ο)ο ἐπὶ τῆς παραγωγῆς δι' ἕκαστον εἰκοσιτετράωρον.

Ἐπάνω ἀπ' ὅλα πρέπει νὰ ὑψώνεται ἡ φωνὴ τῆς Πατρίδος.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΕΙΝΑΙ ἀνάγκη νὰ δώσωμεν περισσότερον σαφῆ ὁρισμὸν περὶ «φασισμοῦ» διότι οἱ ὁρισμοὶ ποὺ ἐδώκαμεν ἕως τώρα, ἦσαν φαίνεται ἀνεπιτυχεῖς καὶ δὲν ἐπεδοκιμάσθησαν ἀπὸ τὸν ὀρθόδοξον ἐντόπιον ἀντιφασισμόν.

Δοιπόν, φασισμὸς εἶναι κυριαρχία τῶν ὀλίγων ἐπὶ τῶν πολλῶν, ἀδιάφορον ἂν οἱ ὀλίγοι αὐτοὶ προέρχονται ἐκ τῶν ἄνω ἢ ἐκ τῶν κάτω.

Εἰς κάθε παρομοίαν περίπτωσιν αὐτοὶ καταδυναστεύουν τὸν λαὸν ἰσχυριζόμενοι ὅτι δροῦν ἐν ὀνόματι τοῦ λαοῦ καὶ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ.

Λαὸς Κυρίαρχος δὲν ὑπάρχει παρὰ μόνον εἰς τὰ δημοκρατικὰ πολιτεύματα, διότι μόνον εἰς αὐτὰ διοικεῖ ἡ θέλησις τῆς πλειοψηφίας, μὲ τὸν διαρκῆ ἐλεύθερον ἔλεγχον τῆς μειοψηφίας.

Καὶ ἐδῶ ἀκριβῶς ἔγκειται ἡ οὐσία τῆς Δημοκρατίας, ὡς πολιτιτεύματος ποὺ ἀντιτίθεται πρὸς τὸν φασισμόν, δηλαδὴ πρὸς τὴν τυρανίαν τῶν ὀλίγων...

Ἐλπίζομεν, ὅτι ἀπὸ τὸν νέον αὐτὸν ὁρισμόν, θὰ μείνη ἐπιτέλους ἱκανοποιημένος ὁ ἰδικός μας ἐδῶ ἀνοικονόμητος ὀρθόδοξος ἀντιφασισμός.

ΕΚΤΟΣ ἀπὸ τοὺς προδότας καὶ τοὺς ἐκμεταλλευτὰς πρὸς τοὺς ὁποίους ἀμείλικτος πρέπει νὰ φανῆ ἡ Δικαιοσύνη, ὅλος ὁ λαὸς τῆς Ἑλλάδος, ὁπέφερε κατὰ τὸ διάστημα τοῦ πολέμου, καὶ ὁ καθένας ἀπὸ τὸ πόστο του κάτι προσέφερε εἰς τὸν ἐθνικὸν ἀγῶνα.

Αἱ στερήσεις, τὸ αἷμα, τὸ χτυποκάρδι, ἡ ἀνδρεία, ὁ ἐθνισμός, ἡ κοινωνικὴ ἀντίληψις δὲν ἀποτελοῦν προνόμιον ὀλίγων, ἀλλὰ τῆς μεγάλης μάζης τοῦ λαοῦ.

Εἶναι φυσικὰ ἀδύνατον νὰ καθορισθῆ τί προσέφερεν ὁ καθένας.

Καὶ τὰ παιδιὰ τῶν βουνῶν, καὶ τὰ παιδιὰ τῆς θαλάσσης καὶ τὰ παιδιὰ τῆς Μέσης Ἀνατολῆς, ὅλα ἀγωνίσθηκαν διὰ τὴν Ἑλλάδα, ὅπως ἀγωνίσθηκε ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαός, ἐκτὸς ἀπὸ ἐλαχίστους

Διατί λοιπὸν καταβάλλεται προσπάθεια διὰ τὴν καθιέρωσιν διακρίσεων, ἀνάμεσα στοὺς ἀγωνιστάς;

Αἱ δάφναι ἀνήκουν εἰς τὸ Ἔθνος, εἰς τὸ σύνολον τοῦ λαοῦ...

ΑΠΟ ΤΟ ἄρθρον — ρούσικη σαλάτα τῆς «Ἐλ. Λέσβου» ὅπου εἶχαν ριφθῆ εἰς ἕνα τρομακτικὸν ἀνακάτωμα «***ὁ Μεταξᾶς καὶ ὁ Ράλλης, ὁ Χίτλερ καὶ ὁ Μουσολίνη, ὁ παλαιοημερολογιτισμὸς καὶ ἡ καθαρεύουσα, αἱ Κυκλάδες καὶ ἡ Γαῦδος καὶ τὸ ρετσινόλαδον***» μία μόνον παράγραφος προκαλεῖ εὐλόγως τὰς διαμαρτυρίας μας. «Πραχτικοί, ἄνθρωποι—λέγει ἡ παράγραφος ὑπονοοῦσα ἡμᾶς—κάθουνται πάντα στὴ μέση κτλ.»

Πραχτικοὶ ἄνθρωποι, ἡμεῖς; Ὄχι, αὐτὸ πειὰ εἶναι ἀχώνευτον· διότι ἂν εἴμασταν «πραχτικοὶ» ἄνθρωποι, θὰ ἐμέναμεν καὶ ἡμεῖς μαζὶ των διὰ νὰ μὴ ἀποξενωθῶμεν οὔτε ἀπὸ τὴν μέθην ποὺ ἐπιφέρει ἡ δόξα, οὔτε ἀπὸ τὴν γλυκειὰ συγκίνησιν ποὺ προξενοῦν τὰ χειροκροτήματα τοῦ λαοῦ ἀλλ' οὔτε καὶ ἀπὸ τὸν ἡδονικὸ ἴλιγγον ποὺ δημιουργεῖ εἰς τὸν ἄνθρωπον ἡ ἀπρόοπτος ἄνοδος εἰς τὴν πανύψηλον κορυφὴν τῆς Ἐξουσίας.

ΕΙΝΑΙ ἀρκετὸς καιρὸς τώρα ποὺ ἔγινε κάποιος ἔρανος ὑπὲρ τοῦ Ι. Β. Νοσοκομείου καὶ πολλαὶ οἰκογένειαι προσέφεραν τρόφιμα τῶν ὁποίων αἱ ἐπιτροπαὶ ἐκράτησαν σημείω

ΛΕΣΒΙΑΚΑ ΝΕΑ

ΔΗΜΟΤΙΚΑ

Ὁ Δήμαρχος Μυτιλήνης ἐζήτησε καὶ ἔλαβε ἑνὸς μηνὸς ἀναρρωτικὴν ἄδειαν.

Ὁ Δῆμος ζητεῖ τὴν σύναψιν δανείου 20 χιλ. ὀκ. ἐλαίου διὰ τὰς δημοτικὰς ἀνάγκας. Εἰς τὸ δάνειον αὐτὸ δύναται νὰ ἐγγραφῇ πᾶς πολίτης λαμβάνων σχετικὴν ὁμολογίαν. Οἱ δημόται δύνανται νὰ προσφέρουν καὶ χρήματα τὰ ὁποῖα θὰ ὑπολογίζονται εἰς ἔλαιον βάσει τῆς τιμῆς τῆς ἡμέρας καθ' ἣν γίνεται ἡ προσφορά. Τὸ δάνειον θὰ ἐξοφληθῇ εἰς ἔλαιον μετὰ ἔν ἔτος ὁπότε ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἔχῃ λήξῃ ὁ πόλεμος καὶ θὰ εἶνε ἄτοκον.

Η ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΤΗΣ ΓΗΣ

Ἡ Νομαρχία δι' ἐγκυκλίου της πρὸς τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας τονίζει τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς καλλιεργείας καὶ τῆς τελευταίας σπιθαμῆς γῆς. Πρέπει, λέγει, νὰ γίνῃ πραγματικὴ σταυροφορία διὰ τὸ ζήτημα αὐτό. Οἱ χωρικοὶ πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι οὔτε κόκκος σίτου δὲν πρόκειται νὰ τοὺς ἀφαιρεθῇ.

ΔΙΑ ΤΑ ΑΠΟΡΑ ΠΑΙΔΙΑ

Παρεδόθησαν εἰς τὸν Σύλλογον Παροχῆς Ἐργασίας 122 πακέτα νήματος διὰ νὰ κατασκευασθοῦν φορέματα διὰ τὰ ἄπορα παιδιά.

ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΑ

Ἀπὸ σήμερον ἀρχίζει ἡ διανομὴ τῶν τροφίμων τὰ ὁποῖα παρεχώρησε ὁ Συμμαχικὸς Στρατ. Σύνδεσμος παρὰ τοῦ ὁποίου ἐνεκρίθη ἡ διανομὴ καὶ 70 δραμ. φασολῶνκατ' ἄτομον εὐθὺς μόλις ἀποπερατωθῇ ἡ σημερινὴ διανομή.

— Ἡ Λαϊκὴ Ἐπ. Ἐπισιτισμοῦ ἠναγκάσθη ν' ἀνταλλάξῃ τὸν σῖτον ὁ ὁποῖος ἐκομίσθη ἐκ Πειραιῶς, μὲ ἀναλογίαν μίαν ὀκ. ἐλαίου πρὸς δύο καὶ ἡμίσειαν ὀκ. σίτου καὶ τοῦτο διὰ νὰ δοθῇ ἄρτος εἰς τὰς πενομένας τάξεις καὶ διότι δὲν ὑπῆρχεν ἄλλη παρακαταθήκη σίτου.

— Ἐδόθη εἰς τὰ παντοπωλεῖα Πατρικοπούλου, Ματζουράνη καὶ Μιχ Μωραΐτη ποσότης πετρελαίου πρὸς ἀνταλλαγὴν μὲ ἀναλογίαν 220 δραμ. πετρελαίου πρὸς μίαν ὀκᾶν ἐλαίου. Ἐπίσης ἐδόθη καυστικὴ σόδα πρὸς ἀνταλλαγὴν μὲ ἀναλογίαν 1—3 ὀκ. ἐλαίου, καὶ κουβάδων μὲ τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ἀναλογίαν.

— Ὅλαι αἱ ἀνταλλαγαὶ θὰ γίνονται διὰ τοῦ εἰδικῶς συσταθέντος γραφείου καὶ Γεωργ. Συν)σμῶν καὶ ἐγκρίσει τῆς Νομαρχίας καὶ μὲ κατώτερον ὅριον 1—5. Εἰς τοὺς ἰδιώτας ἀπαγορεύονται αἱ ἀνταλλαγαί. Οἱ παραβάται θὰ τιμωροῦνται μὲ κατάσχεσιν τῶν εἰδῶν ποὺ ἀντήλλαξαν.

ΜΙΣΘΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Παρὰ τοῦ Δημοσίου Ταμείου ἐδόθησαν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους ἀνὰ 200 ἑκατ. ἔναντι τῶν μισθῶν τριῶν μηνῶν τοὺς ὁποίους εἶχον νὰ λάβουν.

ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑ

Συγκαλεῖται δι' αὔριον Σάββατον γενικὴ συνέλευσις τῶν ὑπαλλήλων Ἀν. Ἑταιριῶν ὅλης τῆς νήσου πρὸς λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν τὴν τάξιν αὐτήν.

ΣΥΝΤΟΜΑ

Ὑπάρχει τελεία ἔλλειψις ἁλατιοῦ καὶ εἶνε ὡς γνωστὸν ἡ ἐποχὴ ποὺ ἁλατίζονται οἱ ἐλιές. Παρακαλοῦνται οἱ ἁρμόδιοι νὰ φροντίσουν ἀμέσως διὰ τὴν τακτοποίησιν τοῦ ζητήματος.

—Ἡ Νομαρχία μᾶς ἀπέστειλε σήμερον πρὸς δημοσίευσιν τὰ ἀνταλλαγέντα μεταξὺ τῆς Ν. Βάσεως καὶ τῆς ΕΤΑ ἔγγραφα σχετικῶς μὲ τὸ δημιουργηθὲν ζήτημα τῆς ἀπαγορεύσεως τοῦ ἀπόπλου. Τὰ ἐν λόγῳ ἔγγραφα τὰ ἔχομεν δημοσιεύει εἰς τὸ φύλλον μας τῆς 1ης τρέχοντος.

—Συνῆλθε σήμερον τὸ πρωὶ τὸ Πρωτοδικεῖον Μυτιλήνης ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ κ. Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν καὶ συνεζήτησε διαφόρους ὑποθέσεις —διαζυγίων κτλ.— ὡς καὶ αἴτησιν περὶ ἀναγνωρίσεως τοῦ Σωματείου καὶ ἐπικυρώσεως τοῦ καταστατικοῦ τοῦ «Συνδέσμου φίλων τῆς Ἀγγλίας».

— Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ ὑποκατάστημα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπανήρχισε τὴν διάθεσιν λιπασμάτων εἰς τοὺς καλλιεργητάς.

— Χθὲς τὸ μεσημέρι στρατιώτης τοῦ ΕΛΑΣ ἀνῆλθεν εἰς τὴν Λέσχην «Πρόοδος» καὶ ἀφοῦ ἐνήργησε ἔρευναν, παρισταμένου μόνον ἑνὸς ὑπαλλήλου τῆς λέσχης, παρέλαβε μαζύ του τὰ κιάλια τῆς Λέσχης καὶ ἀνεχώρησε.

Ἐρωτηθεὶς ὁ κ. Εὐλαμπίου, ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ἔχει εἴδησιν τοῦ πράγματος καὶ ὅτι πάντως δὲν παρεδόθησαν τὰ κιάλια εἰς τὴν Στρ. Διοίκησιν.

— Τὴν Κυριακὴν ὁ ἱεροκήρυξ ἀρχιμανδρίτης Χαρ. Δέδες θὰ ὁμιλήσῃ κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν Ἁγ. Θεράποντος μὲ θέμα: «Τὸ Εὐαγγέλιο εἶναι ὑπὲρ τῶν πτωχῶν ἢ ὑπὲρ τῶν πλουσίων;».

ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Ἡ Νομαρχία ἐνέκρινε τὴν ἐπιβολὴν φορολογίας διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Νοσοκομείου. Ἐπὶ μιᾶς ὀκᾶς ἀνταλασσομένου ἐλαίου ἤτοι 5 ὀκ. σίτου θὰ κρατοῦνται διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον 100 δραμ. σίτου.

νῶς ὑπὸ τῶν δωρητῶν των.

Νομίζομεν ὅτι ἡ νεολαία τῆς Ε.Π.Ο.Ν. ἀξίζει ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ἐργασίαν αὐτήν, ἔστω καὶ εἰς βάρος τῆς ψυχαγωγίας της ἢ τῆς πολιτικῆς της διαπαιδαγωγήσεως, ἐφ' ὅσον ὑποτίθεται ὅτι αἱ ἀνάγκαι τοῦ Β. Ι. Ν. θὰ εἶναι τεράστιαι, διὰ νὰ δικαιολογῆται ὁ γενόμενος ἔρανος.

ΕΙΣ προηγούμενον φύλλον τῆς «Ἐλεύθερης Λέσβου» καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «*παράδειγμα γιὰ μίμηση*» δημοσιεύεται ὅτι «ὁ δάσκαλος Ἀβαλιώτης τοῦ Ε' Δημοτικοῦ Σκολειοῦ (Ἀπάνω Σκάλα) ζήτησε σήμερα νὰ γράψῃ συνδρομητὴ στὴν «Ἐλ. Λέσβο» τὴν ἕκτη, τάξη τοῦ σκολειοῦ του γιὰ νὰ τὴν ἔχει ὅπως εἶπε, ***ἀναγνωστικὸ καὶ μορφωτικὸ*** γιὰ τὰ παιδιά, μέσο».

Πράγματι, μὲ τὴν ἔλλειψιν βιβλίων ποὺ παρατηρεῖται, ἡ ἰδέα εἶναι πολὺ φαεινή.

Εἰδοποιοῦνται λοιπὸν καὶ οἱ λοιποὶ διδάσκαλοι ὅτι εἰς τὴν πόλιν μας ἐκδίδονται καὶ ἄλλες ἐφημερίδες ἐξ ἴσου κατάλληλες δι' ἀναγνωστικὰ καὶ ἂς σπεύσουν νὰ τὰς ἀγκαζάρουν διὰ τὰς τάξεις των, πρὶν προλάβουν ἄλλοι καί, ***κλείση ὁ κατάλογος τῶν ὑποψηφίων ἐπιθεωρητῶν***...

ΥΠΟΦΕΡΟΜΕΝ ἀπὸ ἔλλειψιν ***χαρακτήρων*** μᾶς ἔλεγε χθές, σεβαστὸς κύριος, καὶ εἰς ἐπιβεβαίωσιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ του μᾶς ἔφερε τὸ παράδειγμα πολλῶν ἀπὸ τοὺς ***ζηλωτὰς ἀρχηγοὺς καὶ ἐπιτελάρχας*** τῆς ΕΟΝ—τῆς φασιστικῆς 4ης Αὐγούστου—οἱ ὁποῖοι ***πρωτοστατοῦν*** τώρα εἰς τὰς τάξεις τοῦ Ε.Α.Μ.

Ἡμεῖς νομίζομεν ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἶναι ἄξιοι συγχαρητηρίων διότι ἀπέκτησαν δημοκρατικὰ φρονήματα. Ἀρκεῖ μόνον νὰ ***ἐμμείνουν*** εἰς αὐτά, ἐὰν ὄχι δι' ἄλλο τίποτε, ἀλλὰ τοὐλάχιστον διὰ νὰ κλείσουν μερικὰ μοχθηρὰ στόματα ποὺ ἰσχυρίζονται ὅτι πρὸς τὸν νέον προσανατολισμὸν ὡδηγοῦνται ἀπὸ ὑπολογισμὸν πρωτοκαθεδρίας...

ΑΝΑΜΕΣΑ εἰς τὰ συνθήματα τὰ ὁποῖα ἠκούσθησαν χθὲς κατὰ τὸ συλλαλητήριον, βραχνὴ κάπως φωνὴ προσέθεσε καὶ τοῦτο: «***Νὰ σταματήσῃ ἡ Δημοκρατία***».

Ἀλλὰ ποίαν Δημοκρατία ἄραγε ἐννοοῦσεν ἡ βραχνὴ φωνή;

Ἐὰν μὲν τὴν ἐφημερίδα μας, τὸ πρᾶγμα βέβαια εἶναι συζητήσιμον.

Ἐὰν ὅμως, τὸ πολίτευμα, τὸ σύνθημα ἀποτελεῖ ἀνωφελῆ πλεονασμόν.

Διότι τὴν Δημοκρατίαν ὡς πολίτευμα τὴν ἐσταμάτησεν ἡ 4η Αὐγούστου 1936, καὶ τὴν ἐνέκλεισεν εἰς τὰς φυλακάς.

Ἔκτοτε δὲν τὴν εἴδαμεν νὰ κυκλοφορῇ μέχρι σήμερον καὶ ὑποτίθεται ὅτι ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ ἀκίνητος, ἐκεῖ ποὺ τὴν ἄφησεν ἡ 4η Αὐγούστου.

ΤΑ ΧΘΕΣΙΝΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΚΙΣΕΙΣ

Χθὲς π. μ. ὄργανα τῆς Πολιτοφυλακῆς προέβησαν εἰς ἀθρόας συλλήψεις. Σχεδὸν ὅλοι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ χωροφύλακες συνελήφθησαν ἀπὸ τὰ ὄργανα τῆς πολιτοφυλακῆς καὶ τοῦ ΕΛΑΣ καὶ ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς φυλακὰς ἐπὶ ὑπονοίᾳ ὅτι ἐσκόπουν ν' ἀνατρέψουν τὰς ὑφισταμένας ἀρχάς. Εἷς χωροφύλαξ καταδιωκόμενος εἰς τὰ Πυργέλια καὶ ἀποπειραθεὶς νὰ διαφύγῃ, ἐφονεύθη. Ἕτερος χωροφύλαξ εἰς τὴν προκυμαίαν ἀντεστάθη καὶ ἐκτύπησε εἰς τὴν κεφαλὴν πολιτοφύλακα. Ὁ χωροφύλαξ οὗτος ἐδέχθη κτυπήματα εἰς τὴν κεφαλήν, καὶ ὡς λέγεται ὑπέκυψεν εἰς τὰ τραύματά του, σήμερον.

Περὶ τὴν πρώτην ἀπογευματινὴν κωδωνοκρουσίαι ἐκάλουν τὸν λαὸν εἰς συλλαλητήριον. Μετὰ τὴν συγκέντρωσιν εἰς τὸν κῆπον καθ' ἣν ὡμίλησαν διάφοροι ρήτορες, ἐνεκρίθη ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ ἄμεσος ἀποστράτευσις τοῦ Μοιράρχου κ. Σιφάκη, ἡ ἄμεσος ἀπομάκρυνσις τοῦ ἀντιπλοιάρχου κ. Ἰατρίδου, τοῦ ἀξιωμ. τοῦ ναυτικοῦ κ. Μπίκλη καὶ τοῦ Στρατ. Διοικητοῦ συν)χου κ. Σκαναβῆ.

* * *

Σήμερον ἐπεμβάσει τοῦ Στρατ. Διοικητοῦ κ. Σκαναβῆ ἀφέθησαν ἅπαντες οἱ συλληφθέντες ἐλεύθεροι ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι οἱ μὲν ἀξιωματικοὶ θὰ κυκλοφοροῦν κατόπιν ἀδείας τοῦ διοικητοῦ τῆς Πολιτοφυλακῆς, οἱ δὲ χωροφύλακες δὲν θὰ θεῶνται καθ' ὁμάδας εἰς τὴν πόλιν.

Αἱ ἀνακρίσεις συνεχίζονται.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Μᾶς πληροφοροῦν ὅτι κατόπιν διαταγῆς τῆς Νομαρχίας, συγκαλεῖται Παλλεσβιακὸν Διδασκαλικὸν συνέδριον διὰ τὰς 4 ἢ 5 Νοεμβρίου.

Καίτοι διατρέχομεν καὶ πάλιν τὸν κίνδυνον νὰ χαρακτηρισθῶμεν ὡς «ἀντιδραστικοί» ἐν τούτοις εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ διαφωνήσωμεν ἐπὶ τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς διὰ τοὺς ἑξῆς λόγους.

1ον) Τὰ Διδασκαλικὰ συνέδρια συγκαλοῦνται ὡς γνωστὸν μόνον κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου.

2ον) Τὰ διδασκαλικὰ συνέδρια συγκαλοῦνται πάντοτε κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας, δηλαδὴ κατὰ τὴν περίοδον τῶν διακοπῶν, καὶ τοῦτο διότι δὲν εἶνε ὀρθὸν νὰ διακόπτωνται τὰ μαθήματα.

3ον) Μὲ τὰς σημερινὰς δυσχερείας τῆς μετακινήσεως ἐκ τῆς ὑπαίθρου εἰς τὴν πόλιν, ἡ μετακίνησις 300 ὑπαλλήλων ποὺ ἔχουν νὰ πληρωθοῦν τρεῖς σχεδὸν μῆνας, καὶ μαζὺ τὸ πρόβλημα τῆς διαμονῆς καὶ διατροφῆς των, ἡ μετακίνησις λοιπὸν ὑπ' αὐτὰς τὰς συνθήκας, θ' ἀποτελέσῃ πραγματικὴν τραγῳδίαν.

Πρὸς τί λοιπὸν αὐτὴ ἡ βία; Ἔπειτα, αἱ ἀποφάσεις τοῦ συνεδρίου αὐτοῦ, θὰ ἐφαρμοσθοῦν ἀμέσως, χωρὶς νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ ἡ γνώμη τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τόσον σοβαροῦ ζητήματος ποὺ ἀφορᾶ ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα;

Νομίζομεν ὅτι διὰ τὴν ὥραν τὴν σκέψιν μας πρέπει νὰ ἀπασχολῇ ἡ ἐξεύρεσις τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἐπένδυσις καὶ ὑπόδησις τῶν πτωχῶν μαθητῶν, ἡ ἐξοικονόμησις γραφικῆς ὕλης - 70 ἑκατομμύρια ἐστοίχιζε χθὲς τὸ ἓν τετράδιον—καὶ βιβλίων καὶ ἀκόμη ἡ ἐξασφάλισις τῆς λειτουργίας τῶν διακοπέντων παιδικῶν Συσσιτίων.

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ

ΑΣ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΜΟΝΗΝ...

Θὰ ἐπιθύμουν πάρα πολὺ ὅπως δώσουν μίαν σαφῆ ἀπάντησιν εἰς τὰς γραμμὰς αὐτὰς οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ ΕΑΜ τοῦ χωριοῦ μας γιὰ νὰ συνεννοηθῶμεν ἐπὶ τέλους καὶ διὰ νὰ παύσῃ ἡ ἐναντίον μας πολεμικὴ ἡ ὁποία πασπαλίζεται μὲ τὴν λογοτεχνικὴν σάλτσαν ποὺ λέγεται ἀντίδρασις.

Μᾶς ἀποκαλοῦν φασίστας διότι δὲν ἐδέχθημεν ἀφ' ἑνὸς τὴν ὑποψηφιότητα διὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ μᾶς θεωροῦν ἀντίδρασιν διότι τοὺς δώσαμε τὴν πρέπουσαν ἀπάντησιν.

Αὐτὰ ἐλέχθησαν ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Εὐστράτιον Μπουλμπούλην ὅστις ἐτόλμησεν νὰ πῇ εἰς συγκέντρωσιν πῶς «σαμποτάρουμε τὴν ὀργάνωσιν.»

Ἐρωτῶ λοιπὸν τὸν κύριον Πρόεδρον:

Μήπως οἱ ἄλλοι ὑποψήφιοι ἐκτὸς τοῦ ὑποφαινομένου ποὺ ἐδήλωσαν ἀποχὴν ἀπὸ τὰς ἐκλογάς, δὲν ἠργάσθησαν εἰς τὴν παρανομίαν περισσότερον ἀπὸ ἐκείνους ποὺ θεωρεῖ ἀντίδρασιν καὶ σαμποταριστάς;

Ὅσοι θεωροῦμεθα ἀντίδρασις ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξαιρέσεως ὑποτασσόμεθα μὲ ἀπόλυτον ἀφοσίωσιν καὶ πειθαρχίαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν, ἡ ὁποία νομίμως καὶ ἐν ὀνόματι ὁλοκλήρου τοῦ Λαοῦ κυβερνᾶ τὴν χώραν.

Εἴμεθα γνήσιοι Ἕλληνες καὶ μόνον Ἕλληνες. Εἴμεθα Δημοκράται μὲ τὴν πλατυτέραν ἔννοιαν τῆς Δημοκρατίας, καὶ γνωρίζομεν καλῶς νὰ ἐκλέξωμεν τὴν στάσιν καὶ τὴν θέσιν μας ὡς ἐλεύθεροι Ἕλληνες πολῖται.

Ὅταν ἡ Πατρὶς ἀποκτήσει τὴν πλήρη ἐλευθερίαν της καὶ καλέσει τοὺς πολίτας νὰ ἀποφασίσουν διὰ τῆς ψήφου των μὲ ποῖον πολίτευμα θέλουν νὰ κυβερνηθοῦν, τότε ἂς μᾶς κατηγορήσουν καὶ ἂς μᾶς ἀποκαλύψουν εἰς τὰ μάτια τοῦ κόσμου ποὺ θὰ ἔχῃ ἠρεμίσει πλέον, ἐὰν εἴμαστε φασίστες καὶ ἀντιδραστικοί. Ἂς ἔχουν ὅμως ὑπομονὴ ἕως τότε...

Ἁγία Μαρίνα 1. Νοεμ. 1944

Βασιλ. Γ. Ἀνδρέου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Προκειμένου νὰ γίνουν ἐνέργειες γιὰ τὴν ἀνεύρεση τῶν ραδιοφώνων ποὺ χάθηκαν, οἱ ἐνδιαφερόμενοι, νὰ ὑποβάλουν στὸ Φρουραρχεῖο δήλωση στὴν ὁποία νὰ ἀναγράφεται ἡ μάρκα, ὁ τόπος καὶ ὁ ἀριθμὸς τοῦ ραδιοφώνου ποὺ χάθηκε. Στὰ χωριὰ οἱ δηλώσεις αὐτὲς νὰ ὑποβληθοῦν στὶς Κοινότητες ποὺ νὰ μᾶς τὶς στείλουν. Ἡ προθεσμία τελειώνει στὶς 10-11-44.

Ἀπ' τὸ Φρουραρχεῖο

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Α. Ε. Ἡνωμένα Ἐργοστάσια Ι. Καλαμάρης καθιστᾶ γνωστὸν ὅτι, ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν θ' ἀρχίσει ἡ λειτουργία τοῦ ἐλαιοτριβείου της.

Οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ θὰ ἐξυπηρετηθῶσι τελείως μὲ ἐπαρκῆ μεταφορικὰ μέσα καὶ εὐθηνὰ ἀλεστικά.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Ἡ ὀργάνωσις πολεμικῆς περιθάλψεως τῶν Ἑλλήνων τῆς Ἀμερικῆς. ἀπέστειλλε χαιρετισμὸν πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρνησιν. Ὑπόσχεται ἔμπρακτον ὑποστήριξιν διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν οἰκιῶν καὶ ἐφοδιασμοῦ τοῦ δεινοπαθήσαντος πληθυσμοῦ μὲ τρόφιμα καὶ ρουχισμόν.

Ἡ ὀργάνωσις ἔχει ἤδη ἀποστείλει μέσον Σουηδίας διὰ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἄφθονα ἐφόδια εἰς τρόφιμα, καὶ θὰ συνεχίσει τὰς ἀποστολάς.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ο ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΠΟΛΕΜΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 3.— 1100 βομβαρδιστικὰ συνοδευόμενα ἀπὸ 900 περίπου καταδιωκτικὰ ἐβομβάρδισαν χθὲς τὸ ἔργοστάσιον συνθετικοῦ πετρελαίου εἰς Λόϊνα τοῦ Μεκλεμβούργου. Ἐβομβαρδίσθη ἐπίσης τὸ Βερολῖνον, βιομηχανικοὶ στόχοι εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Βιέννης, καὶ συγκοινωνίαι εἰς Ἰταλίαν καὶ Σερβίαν.

Νέον συμπληρωματικὸν βομβαρδισμὸν ὑπέστη ἡ Κολωνία, ἡ ὁποία δὲν εἶνε πλέον παρὰ ἐρείπια καιόμενα, ἄχρηστα διὰ τοὺς Γερμανούς. Τὴν ἰδίαν τύχην θὰ ὑποστοῦν ὅλαι αἱ μεγάλαι γερμανικαὶ πόλεις, ποὺ χρησιμοποιοῦνται ὡς βάσεις ἀνεφοδιασμοῦ τῶν Γερμανῶν, ἢ ἔχουν πολεμικὰς βιομηχανίας.

Ἐβομβαρδίσθη ἐπίσης ἡ Ὀμπερχάουζεν ἐν Γερμανία καὶ ὁδικὰ δίκτυα ἐν Ἀλβανία.

ΦΕΥΓΟΝΤΕΣ ΔΙΑΡΠΑΖΟΥΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΟΥΝ

ΑΘΗΝΑΙ 3.—Νεώτεραι πληροφορίαι ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην ἀναφέρουν ὅτι οἱ Γερμανοὶ προσπαθοῦν νὰ διέλθουν τὰ Ἑλληνοσερβικὰ σύνορα καὶ φθάσουν εἰς Περλεπὲ διὰ νὰ ἀσφαλίσουν ὁδὸν διαφυγῆς.

Κατὰ τὴν φυγὴν των καίουν χωρία, καταστρέφουν τὰς ὁδοὺς ὑπονομεύοντες αὐτὰς διὰ ναρκῶν διὰ νὰ ἐπιβραδύνουν τὴν καταδίωξιν των ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἀνταρτῶν, οἵτινες οὔτε στιγμὴν ἡσυχίας τοῖς ἀφίνουν. Ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκην ἀφήρεσαν ὅλα τὰ μεταγωγικὰ μέσα, ἀκόμη καὶ τὰς πυροσβεστικὰς ἀντλίας.

Ο ΑΓΩΝ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 3.—Ἡ 8η στρατιὰ κατέλαβε τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Φορλὶ συνεχιζομένου τοῦ ἀγῶνος εἴς τινα σημεῖα αὐτοῦ. Κατελήφθη ἡ κωμόπολις Καστέλα 13 χ. μ. Ν. τῆς Βολωνίας.

Εἰς τὰς περιοχὰς τῆς Λομβαρδίας καὶ τοῦ Πεδεμοντίου Ἰταλοὶ πατριῶται ἐνεργοῦν εὐρὺ σαμποτὰζ κατὰ τῶν Γερμανῶν.

ΗΡΧΙΣΕ Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Ἤρχισαν αἱ ἐργασίες γιὰ τὴν ἐπανόρθωση τῶν ζημιῶν στοὺς λιμένας Πατρῶν καὶ Καλαμῶν καὶ εἰς τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου. Αἱ καταστροφαὶ ποὺ ἔκαμαν οἱ Γερμανοὶ εἰς τοὺς λιμένας καὶ εἰς τὰ συγκοινωνιακὰ δίκτυα τῆς Ἑλλάδος, ἐπιβραδύνουν τὰς μεταφορὰς τῶν ἐφοδίων εἰς ἀπομακρυσμένας περιοχὰς τὰς ἐνεργουμένας ὑπὸ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. ὁ ὁποῖος ἔσωσε ἀσφαλῶς τὰ 75 ο)ο τοῦ ἑλλ. πληθυσμοῦ. Εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς ἐπιταχύνονται αἱ ἐργασίαι καὶ ἤδη μεγάλα πλοῖα πλευρίζουν εἰς τὰς ἀποβάθρας του.

ΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ζητεῖ τὸν σχηματισμὸν διασυμμαχικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν βουλγαρικῶν ἐγκλημάτων εἰς τὴν Β. Ἑλλάδα. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης τονίζει ὅτι πρέπει νὰ γίνει ἀνωτάτη διεθνὴς ἐπιτροπή, ἐπίσης ζητεῖ ὅπως ἑλληνικὰ λαϊκὰ δικαστήρια δικάσουν 20 κακούργους Βουλγάρους συλληφθέντας ἐν Καβάλλα.

Εἰς 50.000 ὑπολογίζονται οἱ φονευθέντες ὑπὸ τῶν Βουλγάρων εἰς Μακεδονία καὶ Θράκη.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 3.—Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κέσκεμετ τὰ σοβιετικὰ ἅρματα μάχης προελαύνοντα εὑρίσκονται εἰς ἀπόστασιν 50 μόνον χ. μ. ἀπὸ τῆς Βουδαπέστης. Αἱ ἀντεπιθέσεις καὶ ἡ ἐν γένει ἀντίστασις τῶν Γερμανοούγγρων χαλαροῦνται.

Ἡ «Πράβδα» τῆς Μόσχας γράφει ὅτι οἱ Γερμανοὶ τουφεκίζουν τοὺς Οὐγγρους στρατιώτας, ὅταν ὑποχωροῦν οὗτοι μὴ δυνάμενοι νὰ ἀντιστοῦν εἰς τὸ πῦρ τοῦ ἐρυθροῦ στρατοῦ.

Ἡ στρατιὰ τοῦ Πετρῶφ ἥτις εἰσήλασε εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ἀπὸ Βορρᾶ ἀπηλευθέρωσε πολλὰς περιοχὰς τῆς Β. Α. Οὐγγαρίας. Δημοσιογραφικαὶ πληροφορίαι ἀναφέρουν ὅτι οἱ Ρῶσσοι προελαύνουν ἀπερίσπαστοι σχεδὸν, πρὸς τὴν Βουδαπέστην, συλλαμβάνοντες πλείστους αἰχμαλώτους.

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΥΙΑΝ

ΑΘΗΝΑΙ 3.— Ἀνακοινωθὲν τοῦ Τίτο ἀναφέρει ὅτι ἀπελευθερώθηκαν ἡ Τράμσκα καὶ ἡ Μητροβίτσα 70 χ. μ. Β. Δ. τοῦ Βελιγραδίου. Οἱ Γερμανοὶ φεύγουν πρὸς Σεράγεβον, ἐνῶ οἱ ἀξιωματικοὶ των φεύγουν δι' ἀεροπλάνων.

Παρὰ τὰ Ἑλληνοσερβικὰ σύνορα οἱ Γερμανοὶ οἱ διαφεύγοντες ἐξ Ἑλλάδος ὑφίστανται διαρκῶς ἐπιθέσεις Σέρβων καὶ Ἑλλήνων ἀνταρτῶν, μεγάλη δὲ εἶνε ἡ φθορὰ τῶν φυγάδων εἰς ἄνδρας καὶ ὑλικόν.

ΜΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 3.—Ὁ Χίτλερ διὰ διαταγῆς του πρὸς τοὺς ἰατροὺς τῶν νοσοκομείων ζητεῖ ὅπως ἀποσταλοῦν ἀμέσως εἰς τὰ μέτωπα ὅλοι οἱ ἀποκλεισθέντες διὰ λόγους ὑγείας. Ὅλοι λέγει πρέπει νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸν στρατὸν πλὴν ἐλαχίστων ποὺ ὑποφέρουν σοβαρά.

Αἰχμάλωτοι ἀπὸ δύο τάγματα ποὺ ἐπολέμησαν ἐναντίον τῶν Ἀμερικανῶν κατέθεσαν ὅτι πλεῖστοι συνάδελφοί των εἶναι κωφοὶ οἱ δὲ ὑπόλοιποι στομαχικοί.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΝΟΝΟΥ

ΚΑΙΡΟΝ 3. — Εἰς δηλώσεις του ὁ Πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας Ἰσμὲτ Ἰνονοῦ, ἐτόνισε τὴν στενότητα τῶν συμμαχικῶν μὲ τὴν Ἀγγλίαν δεσμῶν. Ἡ συμμαχία μας εἶπε πέρασε ἀπὸ δοκιμασίας σκληρὰς καὶ ἀπεδείχθη σταθερά. Ἐγκάρδια εἶνε ἡ συμπάθειά μας πρὸς τοὺς λαοὺς ποὺ ὑπέστησαν τὰ δεινὰ τοῦ πολέμου.

Ὁ γνωστὸς ***Νικ. Ἰγγλέσης*** ἢ ***Ρουμάνος*** τέως μάγειρος τοῦ ναυάρχου Βίσιγκεν καὶ τοῦ κόμητος Λυτόφσκη ἀναλαμβάνει γεύματα μὲ κρυζίνα Ἀγγλική.

Δ)σις Ζαχαροπλαστεῖα Πιτέλλη—Τζιβόγλου